

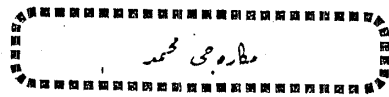
درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایلکنجی جلد

نومرو : ۱۶

۵ کانون اول ۳۳۷



— دنداره —

قزلبچه كويده صالحه قادينيك اوغلى ايدى .
قوجه سىز ، نارلاسز ، كيمسه سىز صالحه قادين يارى
آچ ، يارى ملوق محمدى يدى ياشنه قدر بسله دى .
چيتيك چوشوك قره آللى ياشى بلسىز ، بوروشن
قره ، سرت بوزى ، قوجامان ايرى اوموزلى وجوديله

آرقاداشلار مژدن ، دوستلرده صدفاتك برتمالى
اولان ، خالك بر چاره آرايوردى . بركون كادى ،
ديدى كه : « مزارى بركون آقشامه طوغرى آچديره
چغز . قره جه احمد مزار چيليله اوپوشدم . » موود
كون كادى . بر طرفدن قانونه ، بر طرفدن ده
اوزمانيك اداره لك تعضيته قارشى چوق جراتكارانه
اولان بو حركتى كوزه آلديردي . درت آرقاداش
قره جه احمد كيتيك آقلاشديغى مزار چيلر ، قبرى آنجى
آقشامه ، كيچ وقت دوغرى آجه بيله چكزى سويلديلر .
بكايه بكايه او ساعتى كتيردك . مزار چيلر كلديلر ،
بزدن حركتلى افشاغيمه چكزده داترنگراراتاينات
القدن صوكره ايشه كيريشديلر . بىز آرقه سىزى بر
مزار طاشنه دايانمش عمليه لك پتيمه سى . متهيج
بكيوردى . اوزاقدن كوردك كه لخدك طاشنى قلدريدلر ،
باش مزارى بزه اشارت ايندى . لخدك باشنه كادك .
برآز صوكره بيزده ياتان بر جسدى ، بلنه قدر
آيديلر . جسد مراكبه اووولاش كى سيهادى ،
سيهاد طونجندن بر هيكله بكيبيوردى . بن توفيق
طاشيه مادم ، لكن فاردوشى شوكت مان طاشيدى :
« او ا كندى ! » ديدى فاردوش فاردوشك چيلاق
وجودى ، نه قدر تغير ايشه ، طاشيه بر آقشالقه
طاشيه ياور . و جسد . ايكي قورشون يارايى
كورويوبوردى . بىر صول كوزك بوروييچين چقورنده
بىر ده كوكنده ، صول بمك اوززنده ديدى . يارالده
قورنلر قايتاشيوردى . بر مدت توفيقك چهره سىنه
باققد . ايجزده بو صوك كوروش اولديغىك حسى
واردى . مزار چيلر آرتق قبرى قابايه چيلرلى اخطار
ايتديلر . شوكت بر تورلو آبريله يوردى ، اوى
كوج چكدك . مزار چيلر تلاشه لخدى قياديلر .
قره جه احمدن بر مدت آبريلاماق ، اولومك
اوسياه باغجه سندن چيقاماق . صوكره اوله كوكاز
قيانمش ، ديامز طوتولاش ، باشن اكيلمش بوله
چيقدى .

لوتيك صوك كتابنده كي خاطره لر علنه دالاشن
دوشونوركن توفيق برداها كوزل بررؤاده كورور
كي كوردم .

محي كال

رنجبرلكى بوسك اولان بو قاديى كونده لكجى آريان
تارلا صاحبلرى اركلاره ترجيح ايدردى . بوتون
امكيلاه آنجى ساده صارمه صافى اون چورباى واكتري
باغسز جامورله يشايه بيان صالحه قادين محمدى عابدين
آغانك جيوانلرله چوبان يانجه برآز آل خفيله دى .
چوجنك بوغازى اوستندن قالدى .

قزيبچه كوى چوق كيمه دن كوچوك محمدك بتون
كويه صفرماچ اولاجق قابليته اولديغى كوردى .
باشنك ايكي طرفنده غريب بر صورتده يابراق
كبي آجيلان بيوك قولالرى ، ايرين كبي صارى بوزى ،
چيتيك كيكلى صورتك اوستنده كي صولوق مائى كوزى ،
صيصقه اوموزلى اوستنده كوان مريض باشى ،
جلير ، چاريق باجافاريله محمد كويده نه كيمسه نك نظر
دقتى ، نده باشقه باباسز چوجنلر كي كويك قاديانلرينك
مرحمتي جلب ايتشيدى . منتانى لك چوق ياملى ،
طونى لك پارچه پارچه ، بوسكولسز ، استى ، ينى
صاريل قسى لك ياغلى ولك قيقسز چوجنى اوايدى .
اساساً نه آغلار نده اونه كي چوجنلر كي قزيبچه
كوى جابرده باغياراق اوناردى . يازين ملورباق
اوطاسنك قابى سنه آرقه سى دايار ، جانر كوزلرينك
ايچى بوم بوش ، قفاسى جانسز وحر كسز مسكين
مسكين ساعترجه كوشده اوطوروردى . قيز ، ارلك
چوجنى سوروسى رنكارنك طولرى ، منتانلر ايله
باغياراق ، كوله رك قوزيلر ، بوذاغيلرله اوسياه رقى
دوركن او باشنى چوروب باقازدى .

قيشين فار آتنده كولو ، كويك بر كوشه سنده
كوسنك بوواسنه بكنزه بن براوله سنك لوش وصنوق
دپوارلى آراسنده اوجالغى قارشى سنده كدى كي
بوزولور . ديزلرلى ديكر ، الليله ديزلرلى قاووشدورر ،
باشنى اگر ، علوه قارشى ساعترجه اوطوروردى .
اوده اولدين زمان اساساً يا آتش قارشى سنده بوزولور
وياخود برايكى ساعت غائب اولدقن صوكره كندندن
بش دفعه بويوك برچالى ييغنى آلتنده صارى بوزندن
ترلر آقارق براختيار كى ايكي بوكاوم كليردى .

كسه نك بيه ديكى جالى منبرلرلى بيان محمد چوبان
اولجه ده جيوانلرله هر كسندن فضله اوتلاق برلر
بولدى . چوق كيمه دن اقره نك صارى ، بيابان
داغلى ايله صارى بوزلى بيابان روحلى محمدك آراسنده
بر دوستلى ، بر محبت دوغدى . سسسىز ، جانسز
ودائى بر يوقاق ايجنده باشايان بوچوجفه ، سسسىز ،
جانسز ودائى بر يوقاق منظره سى كوستن داغلر ،
بلور صولرلى ، ييشل اولترلى وريبيورلدى . بوش
بوش كوچك كى سوروسنه ماندارلر ، اينكار التحاق
ايمش و محمد كويك طيشى بر صورتده چوبانى اوليور .
مشدى .

صباحلى آرتق كندى بوشده بياض كويكياه ،
قردى ، بياضى ، كوچكى بوكلى قوجامان سوروسيله
چيقوب كيديور ، كوشن باناركن آفر ، وقور

انسانلقدن شبه ايتديريورسكز ، لكن توفيقك سزك
كبي دوستلردن باشقه لوق وقلود فارد كى اجنبي
دوستلرى وارد . بو بويوك انسانلر توركارى بكونلرده
بوتون جهان قارشى مدافعه ايديبورلر ، يارينده استانبوله
كله چكار . اولر سزك كى دكل وفاكار دوستلردر ،
توفيقك مزارى آرارلر ، بولر زده كم ايدليكى خبر
آليرلر ، همز حقنده چوق چيركن برفكر ايديرلر !
ديدم . بوسوزلرم اسماعيل حق بكي دوشونديردى .
بكا « اين اولكيز بوتون غيرتله قيرك نرده اولديغى
اوكره نكه چالشيچم . بنى اوچ كون صوكره ينه
بوراده كورمكه كليكز ! » ديدى . بومعه لآيرلدم .
ملاقات كوفى ساييمه قشله سنه كيتدم . اسماعيل
حق بك بنى كورور كورمىز آياغه قالدى ؟ الى
سيغدى ونفردن ياغورلغى ايتشيدى : « بويوروكز
قبرى كورمكه كيدم . » ديدى . او ، بن و آرقه سنده
برنر قشله دن چيقدى . قبرى دائما استانبول طرفنده
نجيل ايمكه آليشديغى ايجون بوراده بولديغمه
شاشيورد . باب عاليه قره جه احمد آراسنده برناسيت
كورمميورد . مزار ايله دوغرى يورودك . هوا چوق
فنا ايدى . گونو برياغور ياغيبوردى . ايني
يورودك صوكره ، مزار لك قشله به ناظر
طرفنده ، صو ترانيسى اولان ، كوشيه كلدك .
بورادن مزار ايله كيردك . برآچ آديم داها يورودك
صوكره اسماعيل حق بك بر لخد او كنده طوردى ،
فانجه اوتوق اوزره آلارنى قلدردى ، بن ونزده
الارمى قلدردى ؟ دوندى يان يانه طيوران ايكي
ديكر لخد قارشى ده الارمى قلدردى ، اولر قارشى ده
بر فانه اوتودى . الارمى يوزنه كوتوردك صوكره
ايلا كلدى كوستردى « ايشته توفيق بوراده ياتيور ! »
ديكر ايكي لخد ده كوستردك « بولر ده ده ياور نافذ
بكله ضابطه مامورى جلال افندى ياتيورلر » ديدى .
بر مدت لال و متاثر توفيقك لخدى باشنده
طوردم ، كوزلرله لخدك برى تعين ايتدم . صوكره
آيرلدى .

توفيقك آتسه سنه و قارده شلرله قيرك بولنديغى
خبر ورمكه كيتدم . زواليلر آغلاشركن ، عادتاً بىر
قاچ آباق ابرار برده سنك قالدغيغى برآز متبلى
اولديلر . كدرك بو جالوسى قابى بر قات داها
يارالادى . ايرتسى كون توفيقك قارداشى شوكنله
قبرى زيارنه كلدك . فطه بوشكى تعاقبايدن كونلرده
ايجمه بر شبه كيردى : « عجباً او قيرده ييدر ؟ »
الى شبه لر . آليهان قلبق قولاى قولاى قورتولامبورلر
ينه شبه ايديبورلر . شوكت قيرك آجيلماسنى امل
ايدشيدى . حكومتجه بو قابل دكادى . توفيقك
قارده شلرلى بو آرزوده اصرار ايديبورلردى . بالخاصه
شوكت ، قارده شنك يوزنى صوك بر دنمه كورمك
ايتيوردى .

روحيات

رومك پك بر كيمرند...

- *روحي عقلمن عبارت من ايندئر دكز كورمه مش داغليلره بگزور .
- *هرآلده عينا تكرر ايدن «ماچا بابازي» در؛ حس وفكر لر دكل .
- *جميت ، روحك آتشي اورتمك ايستين كوللردر .
- *روحزي تك بيلئر مداليه نك او بر يوزني كورمه مشلردر؛ حال بوكه اوهر وقت آرقه لرندن ياپيشيق دوغان ايكيئرلر كي دنياه كالير .
- *حياتده كري كيدليكنه اينانق بر اختياراك كنجاشديكني صابقملاقدردر .
- *تاريخ بر فكردر ديلئر كوللري رقم توهم ايديلورلر .
- *جيب ساعتيله قلب ساعت اكرتياهمياراوليور؛ بچين ؟
- *جهد ، روحك ماده ايله جنكشمه سيذر .
- *مكوره نامتناهينده كورون بريلدز دكل؛ بلكه نامتناهي جهدلره پول كوسترن برمشله در .
- *صاغلام پندنه دائما صاغلام روح صابقملاق كولز بر جرجيرونك چيركين برتابوليه نفاست ويره جنكه اينانقدردر .
- *روحلركندي كنديلارني يارآغاسه لردى هر كسك آيري برزوي اولورميدى ؟
- *ماضي ايله حال آرده سنده بر نفس فاصله سندن باشقه بر شي بوكنن حالك دوشونيله جنك نره سي قايلور ؛ بيلدورم .
- *دائما حالدن شكايه ايدنلر عجب استقبالي نه وقت دوشونيلور ؟
- *عقل منطقيز ، روح قناتيز ياشاياماز .
- *حريت ، عقل وذكاتك دكل ، روحك نصيبدر .
- *ذكابرسوزكچه حدس بردالغيجدر .
- *بزدن چيقان برفكري باشقلرندملانق ايجون لاقل اون شاهد ايستر ؛ بونك ايجون نشر افكاد ايتديكيزه بهوده آلدانايام .
- *هرايك فيلسوفك تماميله آكله شيلاماسي آكلد شيلاماز ائندن دكل ، آكله شيلاماسي زمانيله ديكندندر .
- *جمع ، طرح ، ضرب ، تقسيم قبول ائتمه ين هانكي وارلقدردر ديرلره هان روحى كوستر .
- *دقتسزلكز اولاسه بر شيشي ايكي دفته اصلا كورمه نرك .

تحف بر راحتسزاق دويدى . صفوق مسوك بهار آقشامك قورو ديوارلرى اوچوراجق كي اسن يوز هوايى اوكنده اختييار قادينك اوغلنى بگله سي ايلك دفعه اوليوردي .

— نه وار آنا ؟ ديه سوردي .
قادين ، ظلم و فرسز كوزلرله بوش بريره باقارق مانلى مانلى باشنى ساللادى .
حمد او آقشام آتشي قراكتي اوجانده كندى باقدى . عاولر چتيردامنه باشلار باشلاماز حمددوشنن الارنى ايستمه وقت بولادن قادين يارالى بر كوك كي ايكله رك كلدى اوجاهاك اوگنده ديز چوكدى . چوربايه اشتراك ائمه دى وحمدك .

— نه وار آنا ، سؤالنه باشنى ساللايور ، جواب اولارق غيرتلاغندن تحف بر آجي سس چيقارييوردي . حمد چورباي يارى صفوق وياكيز ايجدكدن سوكراماسي قالدردى تيك دنيشه براقدى . كوشده سديرك اوزرينه يوزولدى . قراكتي آرتيوردي . قادين حالا سسيز ، حالابسته كينك اوستنده كوزلرى آتنده ساللايوردي .

حمد النده قاوالى براز متجبردى . روزكار غريب بر اوغلنو ايله طوبراق ديوارلره جاربوب كچور . اوزاقدن دره نك آزغين سسي كلوردي . بردنره قاوالى دوداقلرله كوتوردى واو يكنسنى اوچ سسي تحته سته اونورمه كه باشلادى .

او وقت صالحه قادينك آتسك قارشى سنددقراكتي بر كنه كي دوران وجودى حركته كلدى . حمدك اوزمانه قدر هيچ كورمه ديكي برهيجانله قادين بوتون وجوديله آغلايور ، سياه قورو دالار كي جازيق بارماقلى الارنى علورله ساللايلاق اختييار باشنى طوانه ديكره كولوردي .

— اوغل ! بهه ! بهه ! بهه ! بهه ! بهه ! بهه !
عسكره كتورمچكار ، بنينده چكم ، اوغل بفرمه اود دوشدى ، اوغل جكرمه پت دوشدى !
حمد بردنره صومدى . صالحه قادين كندى تحته قوالتك چيقاراماديني برسس ، برده چيقارمى . حمدك آقره داغلرى كي رنگيز و سسيز روحى قارشيمى . آناسته آجورميدى ؟ كندى عسكر . لكنه تلاشمى ايديلوردي ؟ بيلمه يوردي . ايجنده كي آجي دالنه نك ماهيتي ده بيلمه يوردي . هر حالده اختييارى صومدمق كندى ايجي آت اوستايدن يكي شيشي دندرمك ايسته يوردي . صالحه قادينك ياننه برحيوان ياوروسى كي سوروندى . شيمدى به قدر ياماديني ايجين نردن اوكرنديكي بيلمه ديكي بر رفته باشنى آناستك دزيره قويدى . آناستك ياشلرى صولوق يوزينه آقاركن او يكي ديانى بولش كي قونوشمه باشلادى . قادينك هان ياشلرى ديدنى . بردنره ايكي سته در علاقه دار اولادقلرى كويدن كيدن عسكرى ، مكينلرلى ، عسكر آتالرى قونوشمه باشلاديلر .

آقره —
مآلده اويب
ايكيجي قسي كلجك نسته ده

دونيوردي . صالحه قادين بوسيمته اوغلانك بويوك بر آدم كي حياتي قزانديغي كوردكي زمانلر ، يانق وجوديك ايجنده غريب بر بوشامه حس ايتدى . آقشاملرى اوده طوبراق ديوارلره ارقه سنى دايابوب اللارنده چورابلرى ، چوجقلىله سواقاده ديزيابوب اولوران قادينلره التحاق ايديلور . جيايز حمدك ايكي سي قدر اوغلانلرى خيلاز ، باعركان وقوشارق كزر كوردكجه ايجنده برتفوق ؛ بر سونق قاربوريور ، شالوارى يكي كنج قادينلره حمدكي اوغللرى اولاديني ايجين آجبارق بايلوردي .

آناطولى ده داغلرك وكولرك ابدت كي بر بكنسقاى وار . بر شي دكهنز ؛ بر شي حركت ائز اولك ايجون حمدك يدى ياشندن اون سكر ياشنه قدر هركون داغه كيدوب كلهمى تاريخى ودورى اولايان بر زمان ايجنده كلدى كچدى . حيات هپ ميني ايدى . حمد يدى ياشنده ايكن آناسيله قونوشدقلرندن فضله بر شي قونوشمادى . هپ صباح او كيديش ؛ آقشام اوكلش واو قراكتي اولطه ؛ او سسيز عاولرك قارشيسنده اولوروب يانش ! يكانه تحول حمدك اوچ غريب سسندن فضله سس چيقاراماديني برتخته قاولاك درين وچيع بر صورتده اوتمه سي وصاله قادينك داهار قورو ؛ داهار ابرأت وكيك يارچه سته انقلاب اولدى .

حرب عمومينك اعلانندن سوكرامعنينزلرك سلاحه آلتامى تقرر ايدنجه صالحه قادينك حياتنده شمشكار چاقدى . ايلك سته لر قادينلرك آقشام سواقا قارده نكولر او قوبوب حرب حكايه لرى آكلاديني زمانلر صالحه قادينك هلاقه دار دكلدى . اوكلارب قاف داغلرنيك آرقه سنده كي اوزاق دوشملر افسانه وي مخلوقلردى . آناار آغلايور ؛ نشانلار آغلايور ؛ قاربيلر آغلايوردي فقط صالحه قادين بوكا آليشمى . بر آقشام چوبوق چايندن باقراجنى دولدبرركن اشك اوستنده ؛ اوزوم طوبرالرى ايله باغلردن كان عايدن آغا اوكلامعنينزلركده عسكره كيده جكنى حمدك حاضر اولاسنى سوله دى . صالحه قادينك اختييار آرقه سي بوتون كيكلرني آجيدان برسره نله دوغرولدى . بوروشق ؛ قره يوزى اورتاسنده غائب كي دوران فرسز كوزلرى تهلكي هواده دويان ، فاجمه دن فاجقه حاضرلانا حيوانلرك كوزلرى كي ايشدائى بر آجي ايله بولاندى . آغايه جواب ورمه دى ، فقط تارلادن كچركن باقراجلردن سولر چالغالانيور ، آياقلىنه دوشيلور ، بارچالامش دونى ايصالديور و آغلاده جنق قدر اونى اوشوديوردي . كوى داغك اورتاسنده طوبراق قبارچلرلى كي ديزيان اولريله برضاره بگزه يوردي . آقشام ايلرله مشى . داغلر هم اسمر هم قيزلدى . وقيزل ققذن حمدك سوروسى قره مانداللى ، بياض كچيلرى ايله صارى طوبراقلر اوستندن حركت ايدن رنك ييغيلرلى كي كلوردي . صالحه قادين اولداسنه كلنجه باقراجلرى الندن براقدى ، آرقه سي قاييه دايادى وحمدى بگله دى . حمد آناسنى آياقده ، قره ، خيخ بريولر كورونجه